

REDACTIUNEA  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc.  
Manuscrise nu se retrimit.  
INSERATE  
se primesc la Administrațiunea în  
Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena: la M. Dukas Nachf.,  
Nux, Angenfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelik.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
Leopold (VII Erzsébet-körut)  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-  
rie garnond pe o colonă 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicări mai dese după tariful  
și învoială. — RECLAME pe  
pagina 3-a o scrie 20 bani

# GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în ne-care zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Targul Inului Nr. 50. etagiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 127.

Brașov, Miercuri 11 (24) Iunie.

1903.

## Khuen-Hedervary.

Crisa ungerescă a ajuns sub zo-  
dia lui Khuen-Hedervary. Numai cu  
câteva săptămâni înainte acest nume  
făcuse mare șgomot în monarchia  
noastră, fiind-că este numele Banului  
Croatiei, pe cât de temut, pe atât  
de urgisit din partea Croaților ne-  
mulțumiți cu regimul său.

In nisce momente, când în Croa-  
ția funcționează încă tribunalele sta-  
tare; când opoziția dietei din Agram  
se vede constrinsă, în urma stărilor  
excepționale și abnormale de adi, a  
părăsi cu totul terenul parlamentar;  
când Sërbo-Croatii din Austria pro-  
testeză în gura mare în contra gu-  
vernării volnice a Banului și ape-  
leză chiar la intervenția coronei —  
Banul, contele Khuen-Hedervary, că-  
ruia i-se dă cea mai mare vină, că  
lucrurile au putut ajunge așa de-  
parte, este chemat la Viena și co-  
rona apelază la concursul său, nu  
pentru a delătura gravele nemulțu-  
miri ale Croaților, ci pentru a delă-  
tura crisa ministerială și parlamen-  
tară din Ungaria.

Nu-i așa, că pare cam curios  
cum între atâți bărbați maghiari cu  
trecut și experiență în viața politică  
și de stat din Ungaria, tocmai Banul  
croat este chemat să pună la cale  
treburile ce s'au încurcat atât de  
mult la capătul erei „legei, dreptului  
și a dreptății“?

Nu este pentru prima oară, că  
numele lui Khuen-Hedervary se pune  
în legătură cu o crisă ungerescă; el  
mai era se devină odată ministru-  
președinte, când cu crisa de pe vre-  
mile luptelor politice-bisericesci, la  
1894. Pe atunci sortii au fost mai  
favorabili lui Banffy și l'au ridicat  
peste noapte în postul de șef al gu-  
vernului.

Astăzi Khuen-Hedervary fu che-  
mat la palat în nisce împrejurări cu  
totul estra-ordinare. După-ce misiu-

nea contelui Stefan Tisza n'a reușit,  
după-ce acesta, afară de ministrul  
de honveđi, n'a găsit pe nimeni,  
care se primescă programul său de  
acțiune și se între în cabinetul ce  
voia să-l formeze, monarchul s'a  
adresat la Banul, ca acesta, ca mai  
neutral, să încerce a ralia elementele  
vechei partide guvernamentale și a  
o lua pe altă cordă, deore-ce prin  
refusul ce l'au dat lui Tisza, toate  
partidele și fracțiunile din dietă au  
vrut să demonstreze, că fără de con-  
cesiuni nu se pôte rezolva crisa.

S'a mai petrecut ceva de mare  
însemnătate. Partida dela putere,  
majoritatea, s'a desbinat de-odată  
în mai multe fracțiuni: liberali vechi,  
grupul Apponyi, grupul Andrassy și  
disidenții. In urma acēsta vechii li-  
berali în frunte cu Stefan Tisza au  
simțit necesitatea de a-se aduna și  
constitui deosebit și acēsta s'a fă-  
cut în legătură cu nisuițele cercu-  
rilor mai înalte pentru a ajunge la  
o grabnică soluțiune a crisei minis-  
teriale.

După experiența, ce a făcut'o  
contele Tisza, Banul Hedervary s'a  
ferit să primescă însărcinarea de-a  
constitui noul cabinet înainte de  
a-se informa temeinic despre starea  
lucrurilor și înainte de a pregăti  
terenul acțiunii noului cabinet.

De aceea Khuen-Hedervary s'a  
înțeles mai întâi cu cei din Viena  
asupra concesiunilor ce le-ar pute  
face, apoi s'a dus la Budapesta să  
sondeze terenul.

Se dice, că Banul s'a învoit ca  
să încerce soluțiunea crisei pe basa  
proponerei, ce o făcuse Kossuth lui  
Szell, ca adevă să se retragă proie-  
ctele militare și pentru anul acesta  
să se încuviințeze numai contingentul  
de recruți cerut de legea de până  
acuma, fără sporire, er opoziția în  
schimb să voteze budgetul și proiectele  
pactului.

De altă parte se afirmă, că gru-  
pul lui Tisza (vechii liberali) e gata  
a sprijini un cabinet Khuen-Heder-  
vary.

Astăzi Banul va pleca erăși la  
Viena să raporteze și mîne ș'asteptă  
să se întorcă cu mandatul de a com-  
pune cabinetul.

Intr'aceea se petrece în sinul  
oposiției kosuthiste o nouă încercare,  
ce are de scop ca extremii din frac-  
țiunea lui Barabas să zădărnicescă  
orice compromis a viitorului guvern  
cu opoziția.

Să fie ore scris, că crisa acēsta  
nu-și va afla deslegare normală?

## Delegațiunea sêrbescă la noul rege.

Se telegrafază din Geneva cu data  
de 22 I. c.:

Delegațiunea adunării naționale din  
Serbia a remis adi, înainte de amiazi,  
regelui Petru procesul verbal al ședinței  
acelei adunări de la 2 Iunie, când a fost  
ales ca Rege al Serbiei.

Șeful delegației, Velimirovici, preșe-  
dintele adunării naționale, a rostit o cu-  
ventare, exprimându-se că în momentul  
când adunarea națională a fost chemată  
să împlinescă vacanța produsă pe tronul  
Serbiei, toate privirile s'au îndreptat spre  
principele Petru Karageorgevici, al cărui  
caracter înalt îl cunoșcem, a ăis Velimi-  
rovici, precum și trecutul strămoșilor săi.

Prin acēsta alegere sperăm să dis-  
pară divergențele dintre coronă și popor  
și Serbia să fie condusă spre un viitor  
mai bun.

Velimirovici a terminat urând noului  
rege domnie lungă și fericită pentru cea  
mai mare glorie a lui și a dinastiei, pre-  
cum și a fericirii poporului sêrb.

Regele a dat, în substanță, acest rês-  
puns: „Sunt foarte mișcat, în acest moment  
așa de solemn pentru mine, de probele  
de devotament și de credință ale popo-  
rului meu, încât nu pot în deajuns es-  
prima întręga recunoștință ce-mi umple  
inima de patriot sêrb, astăzi când vęd

înaintea mea, ca rege al Serbiei, pe fiii  
acelor eroi, cari cu vitezul meu strămoș  
și cu marinosul meu părinte au arun-  
cat sêmînța independenței și a regatului  
Serbiei, patria mea și a vōstră.

„Mulțumiți-vę, scumpi frați, de a vē  
esprima recunoștința mea prin acēsta sim-  
plă urare: „Trăescă Serbia!“ Indurarea lui  
Dumneșeu să înșoțescă de acum scampa  
mea patrie sêrbă!“

Velimirovici a prezentat în urmă pe  
ceilalți membrii ai delegațiunei parla-  
mentare.

Intr'o scurtă improvizatie, regele  
spuse delegaților, că nefind orator, îi rōgă  
să-l ierte, decă n'a reușit să esprime toate  
sentimentele ce simte. Dêr decă cuvintele  
sunt insuficiente ca să-i esprime sentimen-  
tele, are însă o inimă caldă de patriot, care  
nu va bate decăt pentru fericirea poporului  
său. Regele apoi se retrase.

Velimirovici spuse, că aceste câte-va  
vorbe probază, că Petru Karageorgevici  
este cu adevărat regele de care Serbia  
are nevoie. El va respecta drepturile po-  
porului și va lucra pentru propășirea  
Serbiei.

Ceremonia a durat vre-o dece mi-  
nute. A urmat apoi un dejun intim.

## Crisa ministerială.

Am semnalat er, că Duminică înainte  
de amiazi s'a ținut la palatul din Viena  
un mare consiliu prezidat de însuși Ma-  
jestatea Sa monarchul. Au luat parte:  
ministrul de esterne contele Goluchowski,  
ministrul comun de finanțe Benjamin Kal-  
lay, ministrul comun de rêsboiu br. Pitt-  
reich, miniștri de honveđi br. Fejervary și  
contele Welsersheimb, ministrul president  
austriac Koerber și Banul croat Khuen-  
Hedervary. Consiliul a durat până la ora  
1 d. a., când Goluchowski, Koerber și Ka-  
llay au părăsit palatul, er Banul, ministrul  
comun de rêsboiu și cei doi miniștri de  
honveđi au mai conferit între sine timp  
de 1/4 oră. După acēsta Banul dim-  
preună cu br. Fejervary s'au depărtat,  
ducându-se la palatul ministeriului ungar.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

## Un turneu artistic.

Hălliceni, 10 Dec.

Iubite!

M'am sculat des de dimineță. Nu te  
mira; somnorosul de altă-dată nu se mai  
fîmpacă cu somnul.

Mihaiu dorme. La capul lui, pe mes-  
cióra de lângă pat veghiéză portretul dră-  
guțului său copil, pe care în tot-déuna și-l  
scôte podobă în camera pustie a hotelului  
unde poposim.

Peste drum e un hotel vechiu incon-  
jurat de coridore de lemn, pe cari trece  
din când în când câte un servitor. M'e uit  
pe ferăstră și cum ochii imi sunt împăien-  
geniți de somn mi-se pare, că vęd un castel  
de prin romanele medievale.

Pe stradă a început să circule lum-  
nea și am rēmas surprins de înfățișarea  
țeranilor cu fețele lor întărite de vînturi  
și încadrate de bărbi negre și rotunde.  
Ochii vii, scânteietori, duși puțin în fun-  
dul capului, pletele în cari se jōcă vęntul

și căciula țuguiată trasă cam pe ochi, în  
sfîrșit întręga lor înfățișare îți amintesc  
tipurile dacice cu tot aerul lor de-o sël-  
bătăcie blândă.

Aseră înainte de începerea spectaco-  
lului am întêlnit pe aici un băiat de țe-  
ran, care ar fi putut fi un admirabil mo-  
del pentru un pictor de talent. Ochii mai  
cu sēmă, ochii m'au oprit în loc. Iti mărtu-  
risesc, că n'am mai vędut în viața mea  
asemenea ochi; aveau ceva din umbra  
rēcorosă de la pōlele pădurii dintr'un  
amurg de vară.

Ajuta și el la aședarea scaunelor  
din sală.

- La cine slujesci bâte?
- La un ovreu.
- Și te bate câte-odată?
- Câte-odată!

Răspunsul lui atât de scurt și de  
sincer, mi-a plăcut și l'am cinstit cu doi  
gologani.

Sala de teatru sēmăna mai mult cu  
un magazin împodobit pe ici pe colo cu  
ramuri de brad, cari se uscaseră cu totul.  
In mijloc, de tavan atârna o lampă mare,

împrăsciind o lumină mohorită în întreg  
cuprinsul. Lumea nu începuse încă să  
s'adune.

Când am ajuns în cabină, erau cęsu-  
rile opt fără dece minute. Alătura de  
mine — ne despărția dōr un pārete sub-  
țirel de scânduri — se îmbrăca diva.

— Sărut mîna și bună-sera!

Nimenea nu-mi mulțumi. Credeam,  
că nu m'auđise și mă 'mpăcaiu cu asta.  
Începuiu să mă îmbrace. Dōmna Roureanu  
veni la mine foarte îngrijată:

— Nu l'ai vędut cum-va pe Rou-  
reanu.

— Nu!

Intr'aceea diva cu glasul ridicat și  
fōrte nęcăjită dișe:

— Eu, că sunt eu, și viu la șapte,  
și alții nici grije n'au.

Cuvintele ei evident, că loviau și în  
mine și m'am gândit să tac, să tac ca un  
pesce. De i-ași fi rêspons un singur cu-  
vânt, și-ar fi vęrsat tot focul pe mine, o  
sciam. Imi aprindeam paie 'n cap.

Scena era luminată și toți îmbrăcați  
gata se plimbau tăcuți de colo până colo.  
Tōte fețele erau îngrijate, numai lui Rou-

reanu nici prin gând nu-i da să sosescă.  
El incepea piesa.

Vremea trecea și neliniștea creștea  
din ce în ce.

Ce ne facem? Asta era întrebarea  
ce se impunea fie-căruia.

Directorul turba de nēcaz, dêr nu-i  
da mîna să dică vre-o vorbă, ca nu  
cum-va îndirjescă pe diva, care își fră-  
mînta nēcusul în sine.

— Ce ne facem? — imi dișe direc-  
torul încet, uitându-se la cēs — Opt și  
două-deci și nici grije n'are.

Părerii peste părerii, învinuirii peste  
învinuirii curgeau plōie.

— S'o fi dus la Sucēva, dișeau unii,  
și s'o fi întins la chef. O fi prin vre-o cărci-  
ciumă bêt mort, susțineau alții. Ce e de  
făcut? Dōmna Roureanu spunea, că nu l'a  
mai vędut de la amieđi. Era, biata, într'o  
situație cât se pōte de dificilă; în capul  
ei se spărgeau tōte.

Și vremea trecea, trecea cu liniștea  
ei nepăsătoare.

Erau nouē fără un sfert. Sala gemea  
de lume și Narcis nicăirea. Cu cine dra ę



Nici de astă-dată Banul *Khuen-He-dervary* n'a primit însăroinare de la Maj. Sa pentru a constitui un cabinet. El a plecat la Budapesta, cu însărcinarea de a sonda situația, intrând în contact cu deferiți bărbați politici maghiari. Tôtă ziua de ieri Banul a făcut acésta, dér se pare că fără rezultat multumitor. Numai după-ace se va fi informat deplin asupra situațiunei și numai după ce va avé șanse de a puté constitui un ministeriu, Banul se va întorče la Viena, primind eventual de a constitui cabinetul.

Ajuns în Budapesta, Banul s'a dus la clubul liberal, unde a convorbit timp mai îndelungat cu contele Stefan *Tisza*, Carol *Hieronymy*, contele Iuliu *Andrassy*, *Szentivanyi*, *Eszterhazy*, *Mikszath*, și cu alții, cărora li-a declarat, că va conferi cu toți factorii parlamentari și apoi va lua o decisiune.

Probabil, că Banul se va întorče adî Marți în Viena, ca să raporteze Majestății Sale asupra rezultatului încercărilor sale din Budapesta.

Cei mai impacienți sunt kossuthiștii. Ei au decis să înainteze presidentului die-tei rugarea, ca să se redeschidă seria ședințelor dietale, și acésta pe temeiul §-lui 252 din regulamentul camerei, care dă dreptul, că ori-când 20 de deputați pot cere redeschiderea ședințelor suspendate.

Face impresie ciudată și caracteristică tot-odată, că declarația adresată presidentului camerei kintole Apponyi, redactată de Bartha Miklos, se motivează cu aceea, că crisa e agravată și prin împrejurarea, că Majest. Sa nu petrece în Ungaria, nu ascultă aici pe sfetnicii săi, ci petrecând pe *teritoriu străin*, dă prilej și bărbaților de stat *străini* să se amestece în afacerile interne ale Ungariei.

Mai remarcăm, că căpetenia kossuthiștilor Francisc *Kossuth* a fost Duminecă în Ozegled, invitat de alegătorii săi. El a spus, că după a lui părare, Coróna trebuie să vină în Ungaria și să caute aici o soluțiune a crizei.

Kossuthiștii se prefac a fi alarmați și prin o pretinsă declarație, ce ar fi făcut-o moștenitorul de tron arhiducele *Francisc Ferdinand*. După „*Keleti Értésítő*“, arhiducele moștenitor să fi dis de curénd:

— Pactul din 1876 nu valoréază nimic și acum e de urgență, ca *Austria* să recupeze Ungaria.

## Evenimentele din Serbia.

### Serbia și acordul austro-rus.

Correspondentul din Belgrad al diarului rusesc „*Novosti*“ află din Belgrad, că ministrul afacerilor streine al Serbiei, d-l Kalievici a declarat, că Serbia este inspirată de aceeași amicitie față de Rusia, ca și față de Austro-Ungaria, și privesce acordul austro-rus din 1897 ca actul cel mai important pentru menținerea pă-

cei europene. Sub egida acestui acord, Serbia este în stare de a-se conduce în mod absolut leal.

### Italia și noul rege sèrb.

Italia a autorizat pe ministrul său la Belgrad să asiste la sosirea regelui Petru I. la Belgrad.

Tot așa au făcut și celelalte mari puteri.

### Germania.

Diarul oficios „*Die Post*“ spune, că Germania consideră faptele din Serbia ca pe nisele destăinuia, despre complot și era iscălit Zivkovicî.

### O scrisore descoperită.

„*Frankfurter Zeitung*“ află din Belgrad, că în uniforma răposatului rege Alexandru s'a găsit o scrisore închisă, în carese destăinuia, despre complot și era iscălit Zivkovicî.

Regele, primind-o în séra dinainte, de asasinat uitase s'o deschidă.

Acésta esplică încercarea de sinucidere a lui Zivkovicî.

### Doliul curții române.

Regele Carol, consequent cu actul de renunțare la comandamentul onorific al regimentului 6 de infanterie din Belgrad, a ordonat, cu începere de la 4 Iunie, un doliu de curte de 14 zile pentru nefericiții suverani sèrbi Alexandru și Draga, mișelesc asasinați de ofițerii conjurați.

Acésta nouă decisiune a Majestății Sale accentuează energica-i desaprobară a impunității ce pare asigurată soldaților feloni, ucigași ai regelui lor.

### Sosirea regelui Petru.

După soirile sosite din Belgrad, regele Petru va călători până la Semlin, îmbrăcat în haine civile.

La Semlin se va îmbrăca în uniformă de general cu cordonul ordinului rusesc Sf. Andrei, care i-a fost conferit de țar, acum cinci zile.

### Alte destăinuiri despre evenimentele de la Belgrad.

Multe personalități depun cărțile de vizită pentru surorile reginei Draga la otelul unde ele au descins în Viena.

Dênsese nu voiesc să primescă visite, fiind încă foarte obosite și deprimare.

Ele au povestit unui redactor de la diarul „*Fremdenblatt*“ că, în ultima séra, regele Alexandru era foarte vesel.

La masă a sărutat de mai multe ori pe Draga în prezența noastră; o servia el însuși și i-a promis, că în séra următoare avea s'o conducă la teatru, ca să asculte pe un actor rus; acésta a înveselit foarte mult pe Draga.

Pe la miezul nopții, ne-am luat rămas bun și ne-am sărutat. Era ultima sărutare!

Surorile reginei Draga au urmat apoi:

Un cioclu bătrân, săpând grópa regelui Alexandru, a fost apucat de un plâns cu sughituri și n'a putut să continue lucrul.

Colonelul Misić i-a strigat amenințător:

— Haide, lucréază, nu te tândăli!

Cioclu a răspuns:

— Ați asasinat pe rege și nu aveți a-mi porunci nimic; dér decă vreți, puteți să mă asasinați și pe mine.

Soldații au trebuit să continue săparea grópei.

Soldații, cari au împușcat pe frații noștri, când ne-au vedut plângend, au plâns și dênsii. Unul din ei, în momentul împușcării, a lăsat să-i cadă arma din mână.

## SCIRILE DILEI.

— 10 Iunie v.

**Dinamită în Agram.** Alaltă-eri s'a aflat la o feréstră de la edificiul Direcției de serviciu a căilor ferate ungare din Agram, dinamită și fitiluri. Dinamita a făcut esplosie, însă deore-ce era în cantitate mică, ea n'a făcut alte stricăciuni, decât a sdrobotit geamurile.

**Tendințe de maghiarizare în Sibiu.** La alegerea curatoratului rom. cat. din Sibiu s'au manifestat tendințele unui grup, care a candidat pe listă separată tot persoane de acelea, cari stăruie pentru introducerea serviciului divin maghiar chiar și la biserica cea mare, unde până acuma era nemțesc. Lista acésta însă n'a întrunit decât 47 de voturi față cu 170 de voturi ale Nemților, cari deși catolici, tin cu tărie la naționalitatea lor.

**Atentat plănuir contra principei Bulgariei.** Diarului „*Nationalzeitung*“ i-se scrie din Sofia: „Evenimentele sângeroase din capitala Serbiei au deslegat limbile câtor-va ofițeri din armata bulgară. Ei au făcut unele destăinuiri despre planul de atentat, ce se făcuse contra lui Ferdinand la 1902 cu ocaziunea serbărilor jubulare de la pasul Șipca în amintirea războiului de la 1877 și a liberării Bulgariei, la cari serbări a asistat și marele duce Nicolae Nicolaevici și numeroși ofițeri superiori ruși. Autorul planului era Ludskanow, care la 1889 făcuse planuri de atentat contra lui Stambulow și a principei lui Ferdinand și care după detronarea lui Alexandru Battenberg emigrase în Rusia. Acesta avea de gând să pună la cale uciderea lui Ferdinand în timpul manevrelor de la Șipca și proclamarea minorului Boris, ca principe sub tutela marelui duce Nicolae Nicolaevici. Principele află toate detaliile complotului dintr'o scrisore anonimă primită în ziua fixată pentru uciderea lui. Principele agitat în gradul extrem, arată marelui duce scrisorea, acesta însă îi dădu sfatul, de a nu trada nimica, spre a nu neliniști mulțimea. Ferdinand dădu ordin să întărească garda cortului său și înmulți și escorta marelui duce. Serbările, cari erau să du-

reze șese zile, au fost întrerupte imediat, ceea-ce dădu pricină la multe comentare. Marele duce și ofițerii săi plecară în aceeași zi din Bulgaria“.

**Esamen.** Comunicăm cu plăcere, că tânărul *Ionel Mocsonyi*, nepotul d-lui Dr. Alexandru Mocsonyi, a depus erî esamenul la gimnasiul nostru cu deplin succes, primind nota generală *forte bine*. Observăm totodată că esamenul l'a depus pentru prima, nu pentru a doua clasă gimnasială, cum s'a dis din greșelă.

**Abiturienții gimnasiului gr. or. român din Brașov** invită la petrecerea cu dans („*Exitus*“), care se va ține Marți, în 30/17 Iunie 1903, la „casa de tir“ (Schützenhaus).

**Nou avocat român.** D-l Dr. George *Dubleș* din Romos (lângă Orăștie) a făcut cu bun succes censura de avocat înaintea comisiunei esaminătoare din Budapesta.

**Dr. Miloș Ștefanovicî**, avocat în Pojon și cunoscutul naționalist slovac, a fost ales director al institutului de băni „*Tatra*“ din T.-Sz.-Mărtin.

**Telegrame — loco.** Ministrul de comerț r. u. a dat ordin, ca de acum înainte să se potă da telegrame-loco în toate orașele, ceea-ce până acuma se putea face, decât în Budapesta. Aceste telegrame vor puté fi date și la gări.

**O proorocie spiritistă asupra omorului din Belgrad.** Se scrie din Londra: O istorisire ciudată a ministrului plenipotențiar sèrbesc de aici asupra profetiei ce s'a făcut încă în Marți într'o ședință spiritistă despre uciderea regelui Serbiei, este confirmată pe deplin de cătră cunoscutul scriitor Mr W. T. Stead. Stead este prea cunoscut, decât să se potă trage la îndoielă ceea-ce spune, chiar decă cine-va n'ar fi fost dispus a crede Sèrbului. Etă ce spune Stead: „Eram la o ședință aranjată de un mediu profesional în Mowbray House, noptea între 11 și 12. Un domn puse în mână mediului un obiect — era o scrisore séu vr'un juvaer — care mai înainte fusese în posesiunea regelui Serbiei. D-șóra B., care făcea pe mediul, n'a fost informată de unde-i acel obiect și nici nu sciea, cine i-l'a dat. După-ce l'a pipăit cât-va timp, a dis: „Asta-i de la o persoană regală“, apoi se cutremură de gróză și strigă:

„*Ved interiorul unui palat. Omorâ pe Regele. Regina este cu dênsul, se pune în genunchi. Ea imploră milă de la ucigași. Nu ved, decă e ucisă regina, regele însă e mort!* Infiorător! Infiorător!

Incidentul acesta povestit de ministrul Serbiei, confirmat de vestitul Stead și încă de un membru al parlamentului, constituie obiectul unei discuțiuni în cercurile înalte din Londra.

**Mórtă de trăsnet.** Ni-se scrie: În ziua de 16 Iunie nisele femeii din Șermaș (Giurgiu) s'au dus la vale (pêrul Filpei) la spălat rufe. Într'aceea s'a iscat un vifor cu tunete și fulgere. Un trăsnet a lovit în apropierea femeilor și cinci din ele au căduț ca mórtă. Dându-li-se repede ajutor, patru din ele s'au redesteptat, a cincia însă Todora soția lui Alexandru Borș a rămas mórtă. Bărbatul ei tocmai atunci venise din România, unde a stat cinci săptămâni la lucru. Desperarea și jalea lui și a celor cinci copii minori este mare.

**Încercare de sinucidere.** N'au trecut decât câte-va săptămâni de la sinuciderea servitórei Mihaly Roza, careia colonia de servitóre din localitate i-a făcut paradă la înmormântare, însoțindu-o până la grópa îmbrăcate în alb, și deja alte două servitóre, anume Maria Máté și Berta Bodor au atentat la viața lor. Acestea două erau în serviciu la o casă din strada Băilor de abur și nu și-au ales strângul, ca Mihaly Roza, ci leșia ca mijloc de a-se despărți de viața acésta. Una din ele a bėut o cantitate considerabilă de leșie, și a fost transportată la spital într'o stare desperată, a doua a bėut

era să vorbescă Caius Silius? Și Messalina stetea în cabină cu capul lăsat pe mână și cu ochii văpae și trăsnet.

Intr'adevăr nu mai era de glumit.

Directorul, zăpăcit, vine la mine și mi-se uită drept în ochi. L'am înțeles.

— Anunță poliția să-i caute și 'n gaură de șerpe! îi disei.

Poliția fii pusă în mișcare.

— Dați-mi piesa!

— Ce vréi să faci?

— Dați-mi piesa!

Toți erau adunați în jurul meu. Cheamăi tu suflerul lângă mine și-i spusei:

— Uite, tot ce șterg eu se nu suffi, mă pricepi.

— Ce, vréi să intri singur în scenă? mă întrebară cu toții.

— Singur!

— Ce-o să faci?

— Ce mă-o ajuta inspirația! Lumea din sală bătea din picioare.

— Începem, d-lor!

Amețiți se duseră cu toții pe la locurile lor.

Așteptam să între suflerul în cușcă și cortina trebuia să se ridice.

În timpul acesta o ușe din spre sală se dădu de părete și Roureanu suflând ca o locomotivă, dădu busna ca o furtună. Zăpăcit se împiedecă de-un prag și căduț ca un buștean. Alergarăm cu toții de prin toate colțurile, îl ridicarăm și cu iuțela unui transformator își svêrli hainele de pe el. Toți ședeam în jurul lui, fie-care cu câte-o haină în mână. Unul îi tragea tricoul, altul îi încurcase capul în cămășă de nu i-l mai puté scóte, d-na Roureanu îi lega sandalele și nimeni nimeni nu-l întreba o vorbă, nimeni nu scotea o sóptă.

Cât ai clipi din ochi era îmbrăcat. D-na Roureanu îi dădu doi pumni, îl sguđu puțin de nas și-l trase de ureche.

Cortina! Piesa se începú cu liniștea cuvenită. Nici nu ne mai aduceam aminte de ce se întâmplase; eram la Roma.

După actul întâiu spiritele se mai potoliră. Începú potopul de dojene și de întrebări. Roureanu, bietul, povesti cum fusese trăs pe sfórá de-o rudă a lui din localitate, care habar n'avea de cei teatru. Ii spusesese, că nu putea să stea

decât până la opt și ruda din dragoste dădu ceasul înapoi tocmai cu un ceas.

Il felicitarăm cu toții pentru o rudă atât de amabilă și începurăm actul al doilea.

Când se sfârși actul în dosul scenii, afară auđirăm o certă strașnică. O ușe din fundul scenii, ce răspundea într'un fund de curte, se deschise și intră un polițist tîrînd după el pe un individ beat mort.

— Ásta trebuie să fie! dise polițistul suflând obosit. Dómne, cât m'am chinuit până să-l aduc aci!...

Ovreiul, căci era un biet ovreiú pre-supusul actor, se uita speriat la noi.

Un hohot de rîs se ridică în slava cerului.

Gardistul cu o mutră îngrozitor de caraghiósă întrebă:

— Nu-i ásta?... Ei, drăcia dracului, m'am făcut de rîs fratele!... și plecă pe ușe în risul tuturor.

Cu bine

Eugen.







**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru comandație.)

**Scrieri istorice.**

**Memorii din 1848—49** de Vas. Moldovan, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

**Viața și operele lui Andrei Mureșianu**, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiș, Prețul 2 cor., plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blășiș.

**„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“**, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ăr altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea momentului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

**„Pentru memoria lui Avram Iancu“**, apelul dat către ministerul de interne D. Percz-I prin d-l Dr. Amos Francu'n cauza fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 coronă. În România 2 lei plus 5 bani porto.

**„Pintea Vitezul“**, tradițiuni, legende și schițe istorice, de Ioan Pop-Reteaganul. Oea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe ude a umb'at Pintea. Prețul 40 bani, plus 6 bani porto.

**„Românul în sat și la ôste“**. Aceasta este titlul unei nouă carticele, ce d-l Ioan Pop Reteaganul, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

**Lupta pentru drept** de Dr. Rudolf de Ihering traduce de Teodor V. Păcățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto.)

**„David Almășianu“**, schițe biografice de Ioan Popca. Broșura aceasta, prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

**„Țeranul român și ungar din Ardeal“**, studiu psihologie popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto.)

**Mănăstirea Putna în Bucovina** de Traclie Porumbescu. Prețul 20 b. (+ 3 b. porto.)

**Cărți de rugăciuni și predici.**

**Micul mărgăritar sufletesc**, cărțică de rugăciuni și cântări, întocmită mai ales pentru copiii mai mărișori. Le-gată costă 44 bani (+ 5 b. porto.)

**Carte de rugăciuni, cereri și tande** întru onôrea Preacuratei Fecioare Maria pentru folosul și mângăierea sufletelor. Prețul legat 40 bani (+ 5 b. porto.)

**Cuvântări bisericesci** scrise de Ioan Papiu Tom. III Prețul 3 cor., plus 20 b. porto.

**Cuvântări bisericesci** de Ioan Papiu: tomul III cuprinde cuvântări bisericesci acomodate pentru orice timp; și pentru toate sărbătorile de peste an: Pe lângă predică, se mai află în text câte-o instructivă notiță istorică privitoare la însemnătatea diferitelor sărbători. Fiă-care tom separat costă 3 cor. (plus 10 b. porto.)

**Predici pe toate Duminecile și sărbătorile de peste an**, de Em. Elef-riscu, cunoscut atât de bine în cercu-rile românesce din numărösele sale scrieri. Are 250 pag. Prețul cor. 3 (+ 20 b. porto.)

**Predică pentru Duminecile de peste an**, compuse după catechismul lui Deharbe, de V. Christie. Conține predică tela Dumineca XI după Rosaliu până la Dumineca Vameșului. Prețul cor. 1.60 (prin postă cor. 1.70.)

**Cuvântări bisericesci** pre sărbătorile de preste an scrise de Ioan Papiu. Preț. 3 cor. (pl. 30 b. porto.)

**Cuvântări funebre** și iertăciuni din autori renumiți, prelucrate de Titu Budu. Tom. II. preț. 2 cor. (plus 20 b. porto.)

**„Cartea Durerii“** de Emil Bougaud, tradusă din originalul francez de Iacob Nicotescu, editura lui Dr. E. Dăianu. Timișoara 1895. O cărțică de mângăere sufletescă, care costă legată 3 corone (plus 10 bani porto.)

**Mama sfântului Augustin** de Emil Bougaud, traducere de Salba. Editura d-lui prof. Dr. E. Dăianu. Tipografia arhidie-cesană din Blășiș. Cartea are 31 côle de tipar (500 pagini) și este fructul ostenele-lor unor laboroși studenți în teologie dela universitatea din Budapesta Cuvântul „Salba ne reamintesc societatea literară cu ace-lași nume a teologilor din seminarul desfi-ınțat „S-ta Barbara“ din Viena, carei so-cietăți îi mulțumim publicarea Fabiolei și a unei părți din catechismul cel mare a lui Deharbe. Traducătorii ne ofer o lectură edificătoare în stil îngrijit, tiparul ourar, hăr-tia bună. Prețul unui exemplar legat elegant în păuză este 4 corone (+ 30 b. porto) Un exemplar broșat 3 corone (+ 30 b. porto.)

**„Cuvântări bisericesci de Mas-sillon“** traduse din originalul francez de Ioan Gerț protopop gr.-cat. român al diecesei de Oradea-n-are. — Deja la 1898 a apărut în Oradea-mare cartea cu titlul de mai sus care cuprinde 17 predică de ale vestitului orator ecleziastic francez. Predicile sunt împărțite de traducător după anul bisericesc *resăriten*, și fie care este pusă la acea Duminecă seu sărbătoare, cu a cărei evanghelie se potrivește predică. Un volum elegant de peste 400 pagini în 8<sup>o</sup> cu portretul lui Massillon. — Traducerea se distinge prin-tr-un limbajiu ele. — Prețul 5 corone (6 Lei 50) plus 30 bani porto.

**Cărți pentru comercianți și funcționari de bancă:**

**Introducere în contabilitate și contabilitatea împartidă simplă**, de I. C. Panțu. O cartă bună pentru a învăța cu ușurință contabilitatea. Pagini I—VIII + 213. Prețul 2 cor. (+ 20 b. p.)

**„Curs complet de corespondența comercială“** de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiuni, recomandățiuni și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedi-țiune; cesiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupone etc. Prețul 3 cor. 20 b. (+ 20 b. p.)

**Al doilea capitol din contabili-tatea dublă**, de I. C. Panțu. Această broșură conține: *afacerile de credit cambial și afacerile de bancă*. Prețul broș. 2 corone (+ 10 bani porto.)

**Un capitol din Contabilitatea dublă** de I. C. Panțu. Tracteză principiile contabilității duble ilustrate cu diferite esem-ple. Prețul 1 cor. (+ 10 b. p.)

**Procent, Promil, Interese și Teo-ria conturilor cu-rente** de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe ani, pe luni și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 80 b. (+ 10 b. porto.)

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 22 Iunie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	120.60
Renta de corone ung. 4%	99.40
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	90.90
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	98.40
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	92.85
Bonuri rurale croate-slavone	99.25
Impr. ung. cu premii	198.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin.	155.50
Renta de hârtie austr.	100.20
Renta de argint austr.	100.10
Renta de aur austr.	121.05
Rente de corone austr. 4%	100.55
Losuri din 1860.	153.25
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.23
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	730.50
Acții de-ale Băncei austr. de credit	659.75
Napoleondori	19.05
Mărci imperiale germane	117.35
Londou vista	239.42 1/2
Paris vista	95.22 1/2
Note italiene	95.20

Nr. 9695—1903.

**Publicație de oferte.**

Comuna orașului Brassó, are tre-buință de tuburi de gaz și alte ma-teriale în valôre de circa 30.000 co-rona, pentru lungirea râtelei de tu-buri pentru gaz și iluminarea stra-delor, ce va lucra în decursul anu-lui 1903.

Se invită prin acêsta pentru li-ferare pe cale de concurență genera-lă, prin înaintarea de oferte în scris. Ofertele s'nt a se înainta cel mult până în 26 Iunie a. c. în ôrele a. m.

dela 8—12, la subscrisul magistrat orășenesc (Protocol de exhibite).

Oferte ce se vor înainta mai târ-diu nu se vor considera, ci refusa.

Condițiile mai detaliate pentru ofert și liferare, conspectul despre soiul, numărul și calitatea materia-lului de liferat stau la dispoziție ofe-renților în cancelaria registraturii magistratului orășenesc dela 8—12 ôre a. m. și dela 3—5 ôre p. m.

În fine se observă ca din ofer-tele favorabile, se vor prefera oferte a celor liferanți, cari se vor obliga a documenta proveniența ungară a în-tregului material, sau cel puțin a unei părți din ele, ofertelor unde acêsta declarație ar lipsi.

Brassó, 16 Iunie 1903.

2—2. (1010)

Magistratul orășenesc.

**Pentru  
Sesonul de vară**

în Scheiu, șirul spitalului nr. 10, seu strada Caterinei nr. 2, (lângă școalele române), într'un loc foarte frumos și sănătos, cu grădină mare, bine arangiată, cu foișore și vedere frumoasă, în fața sôrelui, este o lo-cuință constatătoare din 3 camere frumos mobilate, cu entré sepa-rat, bucătărie, apaduct etc. **Se pot închiria imediat pentru sesonul de vară.**

Informații se pot lua tot acolo înderēt în curte, spre grădină.

## ABONAMENTE

LA

### „Gazeta Transilvaniei.“

Prețul abonamentului este:

<b>Pentru Austro-Ungaria:</b>	<b>Pentru România și străinătate:</b>
Pe trei luni . . . 6 cor.	Pe trei luni . . . 10 fr.
Pe șese luni . . . 12 „	Pe șese luni . . . 20 „
Pe un an . . . . 24 „	Pe un an . . . . 40 „

---

**Abonamente la numerele cu data de Duminecă:**

<b>Pentru Austro-Ungaria:</b>	<b>Pentru România și străinătate:</b>
Pe an . . . . . 4 cor.	Pe an . . . . . 8 fr.
Pe șese luni . . . 2 „	Pe șese luni . . . 4 „
Pe trei luni . . . 1 „	Pe trei luni . . . 2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin  
— mandate postale. —

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

**Administrațiunea**  
**„GAZETEI TRANSILVANIEI.“**

**Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.  
Valabil din 1 Maiu st. n. 1903.**

**Plecarea trenurilor din Brașov.**

**Dela Brașov la Budapesta:**

- I. Trenul mixt la ôra 5-20 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiș) la ô. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 8-13 min. sêra.
- IV. Tr. accel. la ôrele 10-26 m. sêra.

**Dela Brașov la Bucuresci:**

- I. Trenul de persoane la ôra 3-55 m. dim.
- II. Tren accel. la ôrele 5-14 m. dim.
- III. Trenul mixt la ôrele 11-40 a. m.
- IV. Trenul accel. la ôra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiș).
- V. Tren mixt la ôrele 6-14 m. sêra.

**Dela Brașov la Kezdî-Oșorheiu:**

- I. Trenul de pers. la ôra 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad la ôra 9-18, cu Ciuc Gyimes și Ciuc-Szereda, la ôra 10-48 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ôra 8-40 min. a. m.
- III. Trenul de per. la ôra 3— m. p. m.

**Dela Brașov la Zernesci (gar. Bartolomeiu)**

- I. Trenul mixt la ôra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ôra 3-44 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 9-47 m. sêra.
- IV. Trenul mixt la ôra 6-14 m. dim. (Numai dela 1 Iunie Dumineca și în sărbători).

**Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:**

- I. Trenul de pers. la ôra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôre 8-40 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 3— min. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Gyimes.

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

**Dela Budapesta la Brașov:**

- I. Tren accel. la ôrele 5-07 m. dim.
- II. Trenul de persoane la ôra 7-50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiș la ô. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ôra 9-27 min. sêra.

**Dela Bucuresci la Brașov:**

- I. Trenul accel. la ôra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la ôra 9-18 min. sêra.
- III. Trenul pers., la ôra 5.— m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la ôra 7-41 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).
- V. Tr. accel. la ôrele 10-14 m. sêra.

**Dela Kezdî-Oșorheiu la Brașov:**

- I. Trenul de persoane la ôre 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Sereda ôra 3-20.
- II. Trenul de pers. la ôra 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5-17 dim.)
- III. Trenul mixt, la ôra 6-27 m. sêra (are legătură dela Palanca la 8-54 dim.)

**Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)**

- I. Trenul mixt la ôra 7-02 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôra 1-12 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 8-18 sêra.

**Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:**

- I. Trenul de pers. la ôra 8-25 m. dim.
- II. Trenul de pers. la ôra 1-53 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 6-27 min. sêra. (Are legătură cu Tușnad-Ciuc-Gyimes.)
- IV. Trenul mixt la ôrele 10-05 m. sêra.